

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“ i z dodatkiem humorystyczno-satyrycznym p. t.: „Zwierciadło.“ Przedpłata kwartalna na pocztę i u listowych wynosi 1 mr. 30 fen., a z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod literą T. nr. 117. — W księgarni w Bochum 1 mr. 25 f. z odnośnieniem do domu 1 mr. 75 fen.

**MÓDL SIĘ I PRACUJ!**

Za inseraty płaci się za miejsce rządka drobnego druku 15 fen., a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

Nr. 116.

Bochum, czwartek, 29 września 1898.

Rok 8.

Redakcyja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

**Rodzice polscy! Uczcie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu załemuć się pozwoli!**

## „Wiarus Polski“

z trzema bezpłatnymi dodatkami tj.

### „Nauka Katolicka“,

która podaje ewangelie, kazania i inne artykuły religijne,

### „Głosem górników i hutników“,

który poucza swych czytelników o sprawach zarobkowych i

### „Zwierciadłem“,

które mieści mnóstwo pięknych wierszy stosownych do deklamowania na uroczystościach, kosztuje na cały przyszły kwartał, czyli na październik, listopad i grudzień, tylko

**1 markę 50 fenygów**

a z odnośnieniem do domu 25 fen. więcej.

## Każdy

dać winien w czasach dzisiejszych do zdobycia jak największego stopnia oświaty ogólnej, a szczególnie zaś narodowej.

W szkołach napychają dziś głowę nie tylko Niemiec — przeciw czemu nic mieć nie można — lecz także niestety dzieciom polskim wiadomościami o jakichś tam „Kurfirsztach“ i „Frycach“, wogóle starają się wbić dzieciom polskim w głowę pruski patriotyzm. O Polsce tym dzieciom ani wspominać, aby się dzieci czasem nie zaciekawiały i nie starały się poznać bliżej jej przeszłości. Jeżeli zaś Niemcy tak dbają o to, aby dzieci ich jak najwięcej się dowiedziały o zasłużonych ludziach około sprawy Niemiec, o ile więcej zobowiązany każdy

## Polak

dać do poznania dziejów naszej nieszczęśliwej Polski, aby poznawszy jej dzieje, jej przeszłość, ukochał szczerze, całym sercem tę ziemię naszą, która tylu wydała wielkich Świętych i bohaterów, aby zachęcił się pięknymi przykładami wielkich naszych przodków do naśladowania ich, a rozgrzał swego ducha narodowego, który niestety szczególnie u niejednego z braci naszych przebywających

## na obczyźnie

zamierać poczyna. Objaw to smutny, lecz wobec tego tem gorliwszej potrzeba pracy, aby nastąpiła zmiana na lepsze. Kto poznać chce przeszłość Polski, kto poznać pragnie waleczne czyny naszych wielkich praocjów, ten koniecznie chętnie

## powinien czytać

dzieje narodu polskiego, które dziś w każdej polskiej księgarni za tani grosz nabyć można. Gdy wszyscy Polacy znać będą przeszłość Polski, wtedy też zniknie wielka opieszałość dla spraw narodowych, jaką tak często niestety napotykać można, a każdy starał się będzie wszelkimi siłami o to, aby stać się godnym dzieckiem narodu polskiego, starał się będzie o sumienne wypełnianie swych obowiązków narodowych. Chcąc postępować w oświacie, trzeba też czytać pisma polskie, stojące na gruncie narodowym i religijnym, które wciąż

nas napominają i pouczają o tem, co czynić mamy, aby się w dzisiejszych tak dla nas ciężkich i smutnych czasach ostać, aby nie zwątpić o przyszłości. Pism szczerze katolicko-polskich mamy chwała Bogu znaczną liczbę, to też nikt brakiem pism polskich wymawiać się nie może. Polacy na obczyźnie mają też swój własny organ,

## „Wiarusa Polskiego“,

który stara się pod każdym względem o dobro swych czytelników, o dobro wszystkich Rodaków na obczyźnie. Obowiązkiem tedy jest każdego Polaka, aby abonował „Wiarusa Polskiego“, aby starał się o jego największe rozszerzenie, który też, jako pismo szczerze katolickie i szczerze polskie zasługuje na jak największe poparcie!

Jeżeli komu, to właśnie na obczyźnie przebywać zmuszonym oświata potrzebna, potrzebna znajomość dziejów ojczystych. Z tego względu zachęcić należy Rodaków, aby więcej korzystali z czytelni ludowych, jakie mamy niemal w każdej miejscowości na obczyźnie, gdzie Polacy w większej przebywają liczbie. „Historia narodu polskiego“, „Dzieje Polski“ zaś powinny się znajdować w ręku każdego Polaka. Czerpmy naukę z dziejów Polski, z przeszłości naszej ojczyzny, pracujmy i postępujmy wszyscy zawsze i wszędzie tak, abyśmy na lepszą przyszłość zasłużyli, przedewszystkiem zaś starajmy się o zachowanie dla siebie i potomstwa wiary św. i języka ojczystego.

## Polacy na obczyźnie.

**Wanne.** Dnia 25 września odbył się wiec polsko-katolicki w Wanne-Bickern, na którym zostało założone Towarzystwo polsko-katolickie pod opieką św. Józefa. Ustawy przedłożone jednogłośnie przyjęto. Zarząd tymczasowy tworzą: Władysław Grzeszewski jako przewodniczący; Wojciech Liesmak, zastępca; Antoni Lisiecki, sekretarz, Stanisław Jankowiak, zast.; Tomasz Bałdowski, kasyer; Michał Duzik, zast.; Stanisław Majszak, bibliotekarz; Jan Gruba, zast. Do Towarzystwa przystąpiło 80 członków. Na zakończenie zaśpiewano pieśń: „Kto się w opiekę.“

Władysław Grzeszewski, przewodniczący, Antoni Lisiecki, sekretarz.

**Hamburg.** Uroczystość Mickiewiczowska odbyła się staraniem tutejszych Towarzystw polskich w niedzielę dnia 11 b. m. w pięknie udekorowanej sali, z artystycznie wykonanym napisem o barwach narodowych: „Cześć Adamowi Mickiewiczowi“, zebrało się około 400 osób ku uczczeniu stułetniej rocznicy urodzin wielkiego wieszczki naszego narodu. Uroczystość zagał prezes Tow. „Kłosy“ pan W. i krótką a treściwą przemowę w imieniu komitetu powitał zgromadzone rodaczki i rodaków oraz licznych reprezentantów tutejszej kolonii czeskiej, poczem powstawszy, odśpiewano wspólnie „Boże coś Polskę“. Nastąpił żywy obraz „apoteoza Mickiewicza“. W dalszym ciągu p. Sz. wygłosił piękny, starannie opracowany odczyt „O Adamie Mickiewiczu“. Szan. prelegent zdołał wzbudzić ogólne zainteresowanie, to też podziękowano mu hucznymi oklaskami. Z kolei odśpiewano pieśń „Bracia rozcznica“, a następnie odegrano ku ogólnemu zadowoleniu sztukę „Przy kolei“. Nastąpiła

z uczuciem wypowiedziana deklamacja przez panią S., po wysłuchaniu której odśpiewano „Z dymem pożarów“. Żywe obrazy: „Spotkanie Tadeusza z Zosią“, „polonez“ i „solidarność polska“, a szczególnie ten ostatni, ogólny wywołały zapał. To też na zakończenie, powstawszy, z zapołem odśpiewano pieśń legionów.

Po wyczerpaniu programu nasi przyjaciele Czesi uraczyli nas śpiewem „Kde domow mój“ i „Hej Slowane!“ a dzieci polskie popisywały się deklamacyami i śpiewami narodowymi.

Z prawdziwą przyjemnością stwierdzić mi przychodzi, że tak przy obradach komitetu, jako też przy urządzeniu uroczystości ogólna panowała harmonia tutejszych Towarzystw polskich. To też uroczystość, na której reprezentowane były wszystkie stany, wypadła pod każdym względem świetnie i zadowolić mogła wszystkich.

Przy końcu nadmienić mi wypada, że Tow. polskie w Hamburgu przesłały na ręce Tow. przemysłowego w Poznaniu wieniec laurowy ze stosownym napisem z prośbą o złożenie takowego w ich imieniu u stóp pomnika Adama Mickiewicza w Poznaniu.

## Katolicy w królestwie saskim.

Katolicy, mieszkający stale lub czasowo w krajach niemieckich protestanckich, od wielu lat skarżą się na różne ograniczenia i krzywdy, jakich tam doznają; ale do najgorszych stron pod tym względem należy niewątpliwie królestwo saskie. Są szczególne okoliczności, wskutek których Saksonia przedstawiana jest jako kraj czysto protestancki, a co się to znaczy, to wiadomo tylko tym, którzy mieszkają w Saksonii. Wprawdzie katolicy sascy nie są zmuszani do żadnych podatków na rzecz parafii protestanckich, ale to nie o wiele polepsza zły stan z innych powodów pochodzący, a w pierwszym rzędzie z wielkich przestrzeni, jakie zajmują parafie i z wielkiej liczby parafian, którym szczupła liczba duszpasterzy nie może wystarczyć. Pod tym względem korespondent saski przyrównywa swój kraj do Kiaucza, — ale i tam, powiada, jest lepiej, bo wolno zakonnikom swobodnie swoją czynność rozwijać. Pominawszy okręgi wiejskie Saksonii, gdzie katolicy istnieją podobno już tylko na papierze, najgorsze są stosunki w wielkich miastach. N. p. w Dreźnie, parafii Stare Miasto, jest kościół z 10 duszpasterzami, a katolików wraz z okręgiem wiejskim około 30,000. Okręg ten obejmuje przeszło 65 parafii protestanckich. Obok tego duszpasterze katolicy mają jeszcze do obsłużenia pięć gmin misyjnych, w których życie religijne jest dość mocno rozwinięte. Są tam n. p. gminy ze 160—350 dziećmi katolickimi obowiązanych uczęszczać do szkoły i muszących uczęszczać do miejscowych szkół protestanckich, a tylko dwa razy na tydzień, we środy i soboty po południu mogących otrzymywać pierwsze początki katechizmu. A przecież Saksonia ma ustawę szkolną wyznaniową, szkół symultанных tam nie ma. Lipsk ma wprawdzie na 18,000 katolików sześciu duszpasterzy, ale ma przytem liczne stacje misyjne do obsłużenia, w których około 4000 katolików mieszka na obszarze przeszło 160 parafii protestanckich. W takim rozproszeniu i przy tak małej liczbie duszpasterzy i niewy-



tarczającej nauce religii, straty Kościoła katolickiego są ogromne. W parafii Kamienicy (Chemnitz) jest 4 duszpasterzy, około 15.000 katolików, z których 8000 mieszka w okręgu obejmującym przeszło 100 parafii protestanckich. Przytem kościół w Chemnitz jest tak mały, że pomieści zaledwie sześćset do siedmiuset osób. Parafia Cwikawa (Zwickau) rozciąga się na 100 parafii protestanckich, ma dwóch kapłanów i około 8000 katolików, a przytem należy do niej 5 stacyi misyjnych. Parafia Plawno (Plauen) obejmuje katolików części zachodniej wikaryatu saskiego, liczy około 7000 katolików i dwóch duszpasterzy, zawiadujących także stacyami misyjnymi bardzo odległymi. Przytem Plawno ma kościół mogący pomieścić zaledwie 200 osób. Pomijamy dalsze przykłady. I z powyższego już łatwo sobie wywnioskować, iż w Saksonii wielka część dorastającej młodzieży ginie dla Kościoła. Zbyt mała liczba duchownych wyczerpuje swoje siły ale nie może skutecznie zapobiedz złemu, tem bardziej, że do tego kraju corocznie napływają na roboty w polu i w fabrykach tłumy Polaków, Czechów, Słowaków i t. d.

## Ziemię polskie.

### \* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Pelplin.** W sprawie biskupstwa chełmińskiego donoszą, że obsadzenie stolicy biskupiej, opróżnionej przez śmierć śp. biskupa Leona Rednera nie tak prędko zapewne nastąpi. Wiadomo, że kapituła pelplińska, po skreśleniu przez rząd z listy wszystkich kandydatów z wyjątkiem dwóch, listę tę znowu uzupełniła. Tymczasem, jak się dowiaduje kolońska „Volks-Ztg.“, Stolica Apostolska poleciła teraz kapitulie pelplińskiej ułożyć nową listę i przesłać ją rządowi. — Upłynie więc jeszcze wiele czasu, zanim sprawa biskupstwa chełmińskiego zostanie załatwioną.

**Nowemiasto n. Drw.** W czwartek toczył się przed sądem ławniczym proces w sprawie mularza p. St. Biegalskiego z Lekart, który to swego czasu otrzymał mandat karny na 150 mrk. kary za noszenie czamarki na wiecu w Skarlinie. W terminie zeznał żandarm, że „mehrere Deutsche“ się tem zgorszyli(?), a sąd obniżył karę na 30 mrk. i kosztu. Skazany pójdzie do wyższej instancji.

**Gdańsk.** Od soboty wieczora mamy nowość w Gdańsku. Oto w tym dniu otrzymali wszyscy właściciele wyszynków wódki rozporządzenie prezydenta policyi, iż knajpy o godzinie 8 wieczorem muszą być zamknięte, co się też stało, a liczny zastęp policyantów w ulicach kontrolował wykonania rozkazu. Rozporządzenie wydane zostało z powodu licznych wypadków nożownictwa, jakie się w ostatnim czasie zdarzyły.

**W Wegajtach** wybuchł w zeszły wtorek ogień u chałupnika Franciszka Gedigk. Spalił się dom mieszkalny Gedigka jako i niezamieszkały dom posiadziela Marcina Gema i budynki gospodarcze do tegoż należące, jak stodoła, trzy chlewy, również sprzęt tegoroczny.

**Toruń.** Niemcy w dzielnicach polskich wszędzie starają się o to, aby zgodnie wystąpić do walki wyborczej przeciwko Polakom. Dowiadujemy się z „Geselligera“, że w Chełmży na zebraniu konserwatywnych i umiarkowanych liberalnych mężów zaufania dla powiatów toruńsko-chełmińsko-wąbrzeskiego postanowiono jednogłośnie, w interesie wspólnego działania niemieckich wyborców, postawić na kandydatów dotychczasowych posłów Meistra i Siega z Raczyniewa. — Przyznać trzeba, że panowie Niemcy dają nam piękny przykład solidarności.

### \* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Inowrocław.** Nauczyciel p. Herkner z Jaksic przeczy w „Dzien. Kuj.“ jakoby wobec dzieci polskich posługiwał się wyzwiskami. „Wyrażenia „polnische Lumpen“ wogóle nigdy nie użył, a jeśli padł z ust jego inny jaki ostrzejszy epitet, to odnosił się on zawsze do pewnego ściśle określonego przewinienia lub innej jakiej niecnoty dzieci, nigdy zaś do ich narodowości. Pan Herkner zapewnia, że traktuje zawsze na równi polskie i niemieckie dzieci, a nie jest względem Polaków wrogo usposobionym. — Zarzut zrobiony panu Herkner

przez korespondenta „Dzien. Kuj.“ był zatem niesłusznym.

**Poznań.** Dnia 21 bm. wieczorem zmarł opatrzony Sakramentami świętymi ksiądz Jan Kanty Węchalski, pleban w Białejźnie, kapłan jubilat, najstarszy ksiądz dekanatu Rogozińskiego, w 80 roku życia a 54 roku kapłaństwa.

**Krotoszyn.** Spalił się tu dom oberżysty Schulza.

### \* Ze Ślązka czyli Starej Polski.

**Zabrze.** Filar załamał się w kopalni „Luise-Grube-Südfeld“ w nocy na czwartek. Węgla zasypały i zabiły na miejscu dwóch robotników, folarza Juliusza Stefanidesa, 23 lat liczącego z Zaborza C. i Walentego Rólnika z Makoszew, który dożył zaledwie lat 20.

**Bytom.** Robotnik Wojtasik dostał się na kopalni „Florentine“ między dwa wagony i został niebezpiecznie zgnieciony.

**Głubczyce.** Uczniom wyższych zakładów szkólnych (gimnazyów itd.) zalecono, aby pióra przy pisaniu w szkole używane, kupowali od fabrykantów niemieckich, a nie jak dotąd głównie z fabryki angielskiej Soenecken. Tak oto rząd nawet daje nam przykład, że każdy powinien się trzymać zasady: „Swój ku swemu!“

**Damasek.** Ostatniego piątku zgorzała posiadłość cieśli Rothkegla w Damasku. W płomieniach znalazła przytem śmierć trzyletnia córka właściciela.

**Głubczyce.** (Pożar mostu kolejowego.) W ubiegłym tygodniu zapalił się w nocy nad prowadzącym przez las torze kolejowym most. Nadleśniczy Kostka przybiegł natychmiast z ludźmi, by dalszemu szerzeniu się ognia zapobiedz, co mu się też po wielkich wysiłkach udało. W tym czasie nadjechał z Głubczyc pociąg mieszany. Maszynista pociąg zatrzymał i przekonawszy się o stanie rzeczy, odczepił wagony towarowe a lokomotywę wraz z 7 wagonami osobowymi przejechała przez palący się most. Pociąg przybył jeszcze na czas na stacyę w Racławicach i ztamtąd natychmiast telegrafowano do Głubczyc o wysłanie maszyny na miejsce wypadku. Przybyła lokomotywa ogień ugasiwszy, przywiozła wagony towarowe na miejsce przeznaczenia. Ogień powstał prawdopodobnie od iskr z komina lokomotywy.

## Wiadomości ze świata.

**Berlin.** W podróży do Jerozolimy nastąpi pewna zmiana. Poświęcenie kościoła w Jerozolimie odbyć się miało 18 października, ponieważ jednak budowa jego będzie skończoną dopiero w końcu października lub na początku listopada, więc też i wyjazd pary cesarskiej się opóźni.

**W Berlinie** obiega pogłoska, że pomiędzy cesarzem Wilhelmem a rodziną Bismarcków wybuchły poważne nieporozumienia z powodu książki Buscha, w której zwłaszcza cesarzowa Augusta bardzo źle jest przedstawiona. Głoszą nawet, że hr. Wilhelm Bismarck ma ustąpić ze stanowiska naczelnego prezesa Prus Wschodnich.

**W Wrocławiu** odbył się w sobotę ślub księżny Teodory Meiningskiej z księciem Henrykiem XXX Reuss mł. linii. Księżniczka Teodora jest jedynym dzieckiem dziedzicznego księcia Sasko-Meiningskiego, komenderującego generała szóstego (wrocławskiego) korpusu armii, ożenionego z jedną z córek cesarzowej-wdowy Fryderykowej, a więc jest siostrą cesarza Wilhelma. Zdziwiłoby ogólnie, że para cesarska nie wzięła udziału w uroczystościach ślubnych tak samo, jak nie była na ślubie księcia Günthera szlewicko-holsztyńskiego, brata cesarzowej niemieckiej.

**Londyn.** Biuro Reutersa donosi, że Anglia, Rosya, Francya i Włochy, porozumiały się ze sobą co do planu zajęcia Krety. Mocarstwa wydadzą w tym tygodniu okólnik stawiając w nim żądanie, aby sułtan przyjął ich plan. Mocarstwa są zdecydowane ostatecznie załatwić sprawę kretęską i nie tolerować żadnej zwłoki. Nie będą się one wzdragały wysłać swych okrętów do Dardaneli, a w razie potrzeby jeszcze dalej.

## Z różnych stron.

**Bacność.** Niniejszy numer jest ostatni w bieżącym kwartale, kto więc jeszcze przedpłaty nie odnowił na 4 kwartał, uczynić winien to natychmiast.

**Cennik książek** księgarni „Wiarusa Polskiego“ załączamy do dzisiejszego numeru i polecamy go uwadze naszych czytelników. Zbliżają się długie wieczory, które najkorzystniej przepędzić można na czytaniu pożytecznych książek, a tych ma księgarnia „Wiar. Pol.“ wielki wybór na składzie. Kto zatem pragnie nabyć jaką książkę do nabożeństwa, czy też treści narodowej, religijnej, lub zajmującą powieści, może wyszukać w załączonym cenniku i napisać do księgarni „Wiarusa Polskiego“, a otrzyma każdą książkę wedle życzenia. Sądziemy, że wszyscy Rodacy z załączonego cennika chętnie skorzystają i liczne zamówienia księgarnia „Wiarusa Polskiego“ niebawem otrzyma. Grosz wydany na dobre książki opłaca się stokrotnie, dla tego: kupujcie i czytajcie dobre książki polskie!

**Bochum.** Chwilowo bawi w przejeździe w Bochum Najprzew. ks. biskup Albert z Stockholmu. We wtorek pobłogosławił tenże związek małżeński jednej z parafianek kościoła św. Józefa.

**W Hamm** umarł tamtejszy dziekan i proboszcz ks. Middendorf.

**Castrop.** W kopalni „Victor“ spadł koszar tak silnie, że znajdujący się w nim górnicy w liczbie 17 znaczne odnieśli pokaleczenia.

**Westenfeld.** Górnik Donks został w kopalni „Fröhliche Morgensonne“ okaleczony.

**Kopalnie** żalą się na brak wagonów do przewozu węgla, co wpływa też niekorzystnie na zarobki górników.

**W Wanne** osiadły Siostry Miłosierdzia św. Wincentego. Dnia 27 bm. został poświęcony dom, w którym zamieszkają. Aktu poświęcenia dokonał pewien duchowny z Paderbornu. Siostry utrzymywały będą też ochronkę.

**Bruch.** W kopalni „Recklinghausen II“ został nasz Rodak Karol Palut znacznie pogrzeziony przez kamienie, które na niego spadły.

**Nowy Jork.** W skutek eksplozji gazów w kopalniach przy Brownsville, o której już donoszono, zostało przysypanych 54 górników. Z ich liczby udało się 27 uciec do innego szybu; prawie wszyscy są zranieni. Ośm trupów, zmienionych niepoznania, wydobyto. Zdaje się, że dla pozostających 19 nie ma nadziei ratunku. Eksplozję spowodowali górnicy, którzy pracowali przy otwartych lampkach.

**Berlin.** Co rok bywa zestawiona we wojsku i marynarce statystyka urzędowa analfabetów, czyli rekrutów zaciągniętych do wojska, nie umiejących ani pisać ani czytać. W roku 1897/98 wynosiła ich liczba 170 na 151,398, czyli 11 na 10,000; z tych pochodziło z Poznańskiego 42, z Prus Wschodnich 37, z Prus Zachodnich 36, ze Ślązka 19, z nad Renu 13, z Pomeranii 7 i z Brandenburgii 5. W r. 1879/80 było jeszcze w Poznańskim 1099 analfabetów na 10,000, a w Prusach Zachodnich 20 razy tyle, co w roku ubiegłym.

**Rekruci** zaciągani będą tego roku w następującym porządku: rzemieślnicy, dozórscy chorych i nauczyciele szkół ludowych 1-go października, rekruci zapisani do konnicy 4-go października, do trenu 1-go listopada, do pułków piechoty nr. 10 i 157 oraz do batalionu strzelców nr. 6, do pułku pieszej artylerii nr. 6 i 21, do pułku pieszej artylerii nr. 6 dnia 13-go października. Rekruci pułków 66 i 71 dnia 12-go października rb.

**Ślub więźnia.** W tych dniach w Berlinie spisany został akt ślubny w urzędzie stanu cywilnego przy Alt-Moabit pomiędzy uwięzionym adwokatem Henke i jego narzeczoną. Po spełnionym akcie odprowadzono znów więźnia do kryminalu. Świadkowie i młoda małżonka odprowadzili go aż do drzwi więzienia. Gdy się znów za nim drzwi zawarły, żona wybuchnęła płaczem konwulsyjnym, upadła na ziemię i dostała kurczy od płaczu. Musiano ją na razie umieścić w mieszkaniu portyera w suterrenach gmachu.

**Do dzisiejszego numeru załączamy 4 dodatki, tj. „Naukę Katolicką“, „Głos górników i hutników“, dodatek nadzwyczajny, w którym mieści się powieść Madejowe Łoże cennik książek księgarni „Wiarusa Polskiego“.**

**Powinszowania, które nadeszły podczas druku gazety zamieścimy w przyszłym numerze.**



W poniedziałek 26 września po południu o 4 godz. umarł po krótkich lecz ciężkich cierpieniach nasz najukochańszy synek

## śp. Wojciech Chwiłkowski

w pierwszej wieśni życia. Urodził się 23 maja br. umarł 26 września br.

Pogrzeb odbędzie się w Bruchu o godz. 8 rano, o czym wszystkim krewnym i znajomym donoszą w smutku pogrążeni rodzice

Wojciech i Elżbieta Chwiłkowscy.

### Towarzystwo św. Antoniego w Laar

donosi, iż w piątek 30 bm. przybędzie tutaj polski ksiądz, który zacznie od godziny 2 po południu słuchać spowiedzi sw. W niedzielę rano o godzinie 7 przystępuje towarzystwo wspólnie do Komunii św. O godzinie 4 po południu odbędzie się polskie nabożeństwo z kazaniem. — Po nabożeństwie o godz. wpół do 7 odbędzie się **walne zebranie** na które szan. Rodaków jak najuprzejmiej zaprasza Zarząd.

### Towarzystwo św. Walentego w Bickern

donosi szan. członkom, rodakom i rodaczkom, iż pielgrzymka do Haltern odbędzie się w niedzielę 20 października. Pociąg nadzwyczajny odchodzi już o godz. 7 minut 20, a więc pątnicy winni wcześniej stawić się na dworzec i każdy już musi być zaopatrzonej w bilet, który kosztuje 1,20 m. a można je odebrać u p. Adamskiego i u ks. ks. kapel. W pielgrzymce mogą brać też udział nieczłonkowie. Członkowie winni stawić się w czapkach i oznakach tow. Jeden z księży kapelanów bierze również udział w pielgrzymce. O jak najliczniejszy udział prosi Zarząd.

### Koło śpiewaków polskich „Wanda“ w Caternberg

donosi swym członkom i Rodakom zamieszkającym w Katernberg i okolicy, iż w niedzielę dnia 2 października o godz. 5 po południu obchodzi **3 rocznicę** na sali pana Linnhofer, Rotthausener Str. 63. Będą mowy, deklamacje śpiewy i teatr pod tyt.: „Danina na hrabiankę“, a w końcu taniec. Zapraszamy wszystkie Koła śpiewackie w okolicy istniejące. Wstęp dla członków kółek sąsiednich 30 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. O liczny udział w naszej rocznicy uprasza Zarząd.

### Towarzystwo świętego Michała w Bruchu

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 2 października po południu o godzinie 4 jest **walne zebranie**. Porządek obrad: 1) Wpis nowych członków, 2) ważne rzeczy w sprawie potwierdzenia wniosków przez walne zebranie, 3) Sprawy towarzyskie, 4) wnioski członków. O liczny udział wszystkich członków uprasza Zarząd.

### Bractwo Różańcowe Polek w Gelsenkirchen-Neustadt.

W niedzielę 2 października, jako w dzień założenia, o 4 po południu odmówimy Różaniec. Po Różańcu **zebranie** i sprawozdanie przewodniczącej z dochodu i rozchodu, oraz obór przewodniczącej. Proszę aby się wszystkie niewiasty stawiły. T. Wojczyńska.

### Towarzystwo św. Antoniego w Ueckendorf.

W sobotę po południu na 4 godzinę zaproszeni jesteście przez członka p. Tomasza Tyrulskiego na srebrne wesele i to wszyscy członkowie z rodzinami do lokalu wdowy Serres. Zarząd.

### Towarzystwo św. Antoniego w Frohnhausen

donosi swym członkom i wszystkim szan. Towarzystwom, które odebrały zaproszenia i tym Tow., które z braku adresów zaproszeń nie odebrały, iż nasza **piąta rocznica** odbędzie się dnia 2 października w następującym porządku: Od godz. 2 do 3 1/2 przyjmowanie sąsiednich towarzystw na sali p. Peters. Członkowie nasi będą oczekiwali na dworcach. O godz. 4 pochód z muzyką, rozwiniętymi chorągiewkami i pałaszami do kościoła na nabożeństwo. Po nabożeństwie pochód na salę. Tam będzie koncert, mowy, deklamacje i śpiewy, a o godz. 7 teatr pod tyt.: „Ojciec Grzegorz, czyli obrona Pucka“. Wstęp dla członków tow., 30 fen., dla nieczłonków 50 fen. Muzykę dostawi pan Skeniak z Bottrop. O liczny udział prosi Zarząd.

## Baczność!

Dla Polaków z Hüllen i okolicy urządzamy dnia 2 października **zabawę latową** z tańcem. Początek o godz. 4 po południu na sali p. Hagemanna przy ul. Wanner Str. Wstępne wynosi przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. Karty można nabyć u pp. J. Giernasa, u A. Sobalki, Fr. Młynarczyka, A. Owczarczaka i u p. Hagemanna. O liczny udział upraszamy Rodaków i Rodaczki z Hüllen i okolicy. Komitet.

### Z powinszowaniem Imienin.

Kochanemu Bratu

## Michałowi Smektale

przew. Tow. św. Piotra i Kola śpiewu „Dzwon“ w Steele

i jego żonie Michalinie.

W dniu waszych Imienin w uroczystej chwili, świeci słońce pięknie, ptaszek rzewnie kwili. \* Z tej prozy żywota wasza dusza gorąca, niech leci wysoko do nieba, do słońca. \* Na skrzydłach melodii leci w sferę marzenia, na błoniach poezji poszukuje natchnienia. — A jeśli cierni ostry zrani serce wasze, i w walce żywota popłyną łez zdroje, \* To wtedy w pokorze udajcie się do krzyża, tam znajdziecie pociechę co boleść uśmierza, \* Tam anioł skrzydlaty z wyższej Bożej woli, otrze waszą łzę co pali i boli. Tego wam życzymy i po trzykroć wykrzykujemy: Michał i Michalina Smektale niech żyją, aż echo z Starej Krobi przez Kościół do Königstele się odbije!

F. M. Smektale.

Słowa, które u gościnnego Lohmanna 17 kwietnia wypowiedziałem, cofam niniejszem.

Walenty Kowanek,  
Baukau, Oststr. 18.

Kochanemu mężowi

Michałowi Jankowiakowi  
w Wanne II zasyłam w dniu Imienin najszczerze życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego, a po śmierci nieba. Niech żyje mój drogi mąż Michał Jankowiak.

Szczerze przywiązana żona  
Maryanna Jankowiak,  
w Bojanicach, pod Krzywiniem.

Powinszowanie Panu

Michałowi Markowskiemu  
w Wanne II

Dzisiaj do góry się wznosimy,  
\* Na całe gardło wykrzykujemy:  
\* Niech nasz szwagier długi żyje,  
\* Aż go siwy włos pokryje,  
\* Niech Ci słodkie życie będzie,  
\* Zawsze zdrowy, wesół wszędzie,  
\* Tu na ziemi wszelkiego szczęścia,  
\* A po śmierci niebieskiego królestwa. Niech żyje!  
Znajomi, ale niewymienieni.  
J. i M. K., A. M.

Powinszowanie

naszemu kochanemu szwagrowi  
Michałowi Malińskiemu.

Niech szwagier żyje jeszcze długie lata, by szczęście szacunek zyskał u świata, a po śmierci życzył mu nieba. Niech żyje!  
Anna Borowiak.

## Kram

obszerny, w którym się dotychczas mieścił skład towarów kolonialnych jest do zadzierżawienia.

A. Köllermann,  
Bochum, Maltheserstr. 1.

## Figury Świętych Pańskich.

Serce Jezusa, Serce Maryi, św. Barbary, św. Jadwigi, św. Wojciecha, św. Józefa, św. Alojzego i wiele innych poleca w różnych wielkościach i po różnych cenach. Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Steple wszelkiego rodzaju dla towarzystw i osób prywatnych,

poprawnie po polsku wykonane poleca i dostarcza w najkrótszym czasie

Księgarnia „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Krzyże:

Krzyże złożone pod kopułami szklannymi.  
Krzyże nikłowe do stania.  
Krzyże nikłowe do zawieszania.  
Krzyże drewniane toczone do stania.  
Krzyże drewniane toczone do zawieszania od najwzajemniejszych do najpiękniejszych.  
Do nabycia w księgarni „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Lampki przed obrazy:

do wieszania i do stawiania, ramiona do lampek, ramiona do świec, lichtarze białe nikłowe, lichtarze szklane, srebrne, szkło różowe do lampek, kropidła i wiele innych artykułów dewocyjnych nabyć można

w księgarni „Wiarusa Polskiego“ w Bochum.

## Szkaplerze:

karmelitańskie, Niepokal. Poczęcia Panny Maryi i Serca Pana Jezusa.

### Z powinszowaniem Imienin.

Mojemu Szwagrowi

## Michałowi Łącznemu

w Wanne.

W dniu Twego Imienia w uroczystej chwili \* Świeci słońce pięknie, ptaszek rzewnie kwili. \* Z tej prozy żywota Twa dusza gorąca \* Niech leci wysoko, do nieba, do słońca. \* Na skrzydłach melodii leci w sferę marzenia, \* Na błoniach poezji poszukaj natchnienia. \* A jeśli cierni ostry zrani serce Twoje, \* I w walce żywota popłyną łez zdroje, \* To wtenczas w pokorze udaj się do krzyża, \* Tam znajdziesz pociechę co boleść uśmierza, \* Tam anioł skrzydlaty z wyższej Bożej woli \* Otrze Twoją łezkę co pali i boli. Tego Ci życzę i po trzykroć wykrzykuję: Michał Łączny niech żyje aż echo po całym Wanne się odbije, a Michał Łączny niech dla nas co przygotowuje. Andrzej Przybyłek.

## Niech żyje Michał!

Kochanemu

## Michałowi Dopierale

życzymy w dniu godnych Imienin zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa świętego, sto lat życia doczesnego. Żyć szwagrze długie lata w weselności, a zakończ je w pobożności i zasłuż na niebo. Nasz Michał Dopierała niech nam żyje. Fr. G., J. W.



Szanownym Państwu

## Tomaszowi i Wiktorii Tyrulskim

w dniu srebrnego wesela zasyłamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, życia jak najdłuższego i wszelkiego błogosławieństwa Bożego, a po śmierci nieba. Państwo Tomasz i Wiktorii Tyrulscy niech żyją, aż cały Ueckendorf zadryży. Tego Wam życzy Towarzystwo św. Antoniego w Ueckendorf.

Szanownym kumotrom

## Michałowi i Michalinie Smektalom

w Königstele życzymy zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego w dniu ich godnych Imienin, 29-go września. Niech szanowni kumotrowie żyją, wołamy, a echo niech głos zanieśnie z obczyzny aż w ojczyście strony do Kościółka i Krobi.

Wojciech i Barbara Ratajczak.

Szanownemu sekretarzowi

## Szczepanowi Kuczyńskiemu

i jego dożgonnej towarzysze życia

## Joannie Kranik

składamy w dniu ślubu 29-go września jak najserdeczniejsze życzenia. Przyjmijcie nasze powinszowania. \* Niech jak czas przeszedł był dla was błogi, i przyszły przyniesie szczęsne zdarzenia, \* Uchyla od was cierniste drogi, \* I sytych sław po życia znoju, \* Niechaj w późniejsze jeszcze was lata, \* Do odpoczynku anioł pokoju \* Tam do lepszego zawiedzie świata. Tego wam życzą członkowie Koła śpiewaków polskich „Sokol“ w Ueckendorf.

### Powinszowanie.

Niżej podpisani zasyłają Szanownemu Panu

## Michałowi Paluchowi

przewodniczącemu Towarzystwa św. Jana Ewang. w Witten najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego tu na ziemi a po śmierci wiecznego zbawienia! Tego wszystkiego Ci życzymy i po trzykroć wykrzykujemy: Michał Paluch, przewodniczący Tow. św. Jana niech żyje! J. L., M. A., J. S.



## Powinszowanie.

Mojemu kochanemu szwagrowi

### Michałowi Cichoszkowi

dnia godnych Imienin składamy najserdeczniejsze życzenia.

Jak te kwiaty w pięknej wiosnie, \* Niech nadzieja w Tobie rośnie. \* O czym serce Twoje marzy, \* Bóg najwyższy Cię obdarzy, \* W Twoich zamiarach błogosławi, \* Łaską swoją wszystko sprawi. \* Abyś dożył długich lat \* I bez troski patrząc w świat, \* Żył szczęśliwie, był syt chleba \* Zapracował na wzgląd nieba. \* Jeszcze raz ci kwiaty ściele, \* Tem cię pewno rozweselim, \* Że ci jawnie oznajmujem \* I po 99,999 raz wykrzykujem: Niech żyje mój kochany szwagier Michał Cichoszek, aże całe Horsthausen zadrży. Tego ci życzą W. W., F. W.

## Z powinszowaniem Imienin

członkom Towarzystwa świętego Ignacego w Oberhausen:

Michałowi Laskowskiemu,  
Michałowi Macze,  
Michałowi Lipowi,  
Michałowi Malakowi,  
Michałowi Marciniakowi,  
Michałowi Nowickiemu,  
Michałowi Michalskiemu

życzymy zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Boskiego w doczesnym życiu chleba, a po śmierci nieba. A na ostatku wykrzykujemy członkom naszego towarzystwa po trzykroć: Niech żyją!

Tego życzą wszyscy członkowie towarzystwa św. Ignacego w Oberhausen. Andrzej Kubiak, sekretarz.



Dnia 29-go b. m. w dzień świętego Michała życzymy

### Michałowi Koczce, Michałowi Matuszewskiemu i Michałowi Cemrowi

w dniu ich godnych Imienin szczęścia i błogosławieństwa świętego, a po śmierci zbawienia wiecznego. Teraz wykrzykujemy z pełnej piersi naszym Michałom po trzykroć: „Niech żyją, niech żyją, niech żyją! Tego wam życzy

Koło śpiewu „Harmonia“ w Wattenscheid.

## Powinszowanie.

W dzień godnych Imienin, 29-go b. m. szanownemu szwagrowi

### Michałowi Klauzie

w Caternberg życzę zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa świętego wraz z żoną i dziećmi, o po śmierci zbawienia.

W cnocie i rozum bogaty, \* Wzięty zawód sprawuj wier-  
nie, \* Idź śmiało choć spotkasz ciernie, \* Bo za niemi znaj-  
dziesz kwiaty. \* Z ludźmi w bratniej żyj miłości, \* Zyr wśród  
prawdy jak Bóg jasnej, \* A skarb znajdziesz w duszy wła-  
snej. \* Co do szczęścia Twej przyszłości. \* W czwartek rano,  
\* Gdy przecucę, \* Zaraz ten toast zanucę: Michał Klaus  
Niech żyje! niech żyje! niech żyje! aż całe Caternberg zadrży.

Piotr Grembowski.

## Powinszowanie

szanownemu Panu

### Michałowi Rzepie

chorążemu towarzystwa św. Antoniego w Habinghorst.

Życzymy ci kochany Przyjacielu \* Co napró-  
żno pragnie wielu, \* Zdrowia, chleba ile trzeba, \*  
Wina beczkę i żoneczkę, \* A gdy hojnie na cię spłyną  
\* Dobra żona, chleb i wino, \* Wtenczas przyjacielu  
drogi \* Daj odwiedzić twoje progi. \* Niech twe życie  
długie lata \* Szczęście ze zdrowiem przepłata. \* A  
gdy rok za rokiem minie \* I takich ze sto upłynie, \*  
Gdy nie doznasz losów srogich \* Ale szczęśliwych i  
błogich, \* Wtedy chętnie bez bojaźni \* Wspomnij  
sobie o przyjaźni. \* Tego Ci życzymy i po trzykroć  
wykrzykujemy: Szanowny Pan Michał Rzepa niech  
żyje aż całe Habinghorst zadrży.

A. D., W. L. W. M.

## Bracia Alsberg

utrzymują w niemal 40  
miejscowościach we wszy-  
stkich częściach Niemiec  
wielkie domy sprzedaży.

## Bracia Alsberg

utrzymują w Kolonii własny  
centralny dom zakupna dla  
wszystkich swych składów.

## Bracia Alsberg

są z powodu obrotu na mi-  
liony się liczącego w stanie  
pokrywać swe potrzeby u  
najpierwszych fabryk (bez  
pośredników.)

Sprzedaż tylko dobrych towarów po znanych tanich cenach.

Największy i najtańszy dom  
towarowy

## Bracia Alsberg Wattenscheid

donoszą o nadejściu

nowości jesiennych.

Nasze składy są w towary bogato  
zaopatrzone, więc jest w nich  
największy wybór najnowszego  
rodzaju przedmiotów na

sezon jesienny i zimowy.

## Bracia Alsberg

zawdzięczają swe obecne  
wielkie obroty, które co  
rok powiększają, swej ści-  
słej rzetelności.

## Bracia Alsberg

zawdzięczają swój wielki  
obrot swę tanioci.

## Bracia Alsberg

prze to co się tyczy tani-  
ści i zdolności i nadal  
nikt nie prześcignie.

## Obrazki

w książkę do nabożeństwa kolo-  
rowe z koronkami i bez nich,  
z modlitwami i bez modlitw.

## Obrazki

figurki kolorowe, tłoczone do sta-  
nia, np. Serce Pana Jezusa, Serce  
Matki Boskiej, Matka Boska Ró-  
żańcowa, św. Józef, św. Alojzy itd.

## Ołtarzyki

obrazki do stawiania kolorowe,  
tłoczone, n. p. św. Józef, Matka  
Boska, Pan Jezus itd.

Obrazki do stawiania  
różnych Świętych po 25 fenigów  
za sztukę poleca

Księgarnia „Wiarusa Polskiego“  
w Bochum.

## Obrazki

w ramach czarnych polerowa-  
nych za szkłem, obrazki w ram-  
kach mosiężnych, obrazki owalne  
z perełkowym brzegiem i t. d. od  
10 fenigów za sztukę poczasz.

## Obrazki

owalne w ramach mosiężnych za  
wypukłym szkłem, n. p. Serca.  
„Ecce Homo“, Matka Bolesna, św.  
Rodzina i inne, różnej wielkości i  
po różnych cenach.

Oczka do zawieszania  
obrazów

lakierowane, czarne i mosiężne.

Obrazy błogosławień-  
stwa domu

na kanwie z atlasowem wyobraże-  
niem w pięk. oprawie i bez oprawy.

## Obrazy

ks. Arcyb. Stablewskiego  
w trwałej oprawie.

## Obrazy

Polska u stóp Chrystusa  
czyli 3-ci maj bez ram i w ramach.

Różne obrazy  
Świętych Pańskich

bez oprawy

poleca w wielkim wyborze  
Księgarnia „Wiarusa Polskiego“  
w Bochum.

## Medalioniki.

Medale Ojca św. Leona XIII, zło-  
cone. Cena 30 fen.

Medalioniki Kościuszki, posrebrza-  
ne. Cena 30 fen.

Medale św. Rodziny, złoczone. Ce-  
na 25 fen.

Srebrne medaliki Serca Pana Je-  
zusa. Cena 1,50 mr.

Srebrne medaliki Niep. Poczęcia

Najśw. Panny. Cena 1,50 mr.

Prócz tego polecamy medaliki:

Matki Boskiej Częstochowskiej

św. Ignacego, Niep. Poczęcia, Najśw.

Panny, św. Józefa, Matki Boskiej,

św. Władysława, św. Barbary, Matki

Boskiej Nieustającej Pomocy i

bardzo wiele innych. Cena nie-  
których medalików 5 fen., niektó-  
rych 10 fen. za sztukę.

Do nabycia:

w księgarni „Wiarusa Polskiego“

w Bochum.

Zbiór powinszowań

na imieniny gwiazdkę, nowy rok

itd. Cena 50 fen., z przes. 60 f.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

Kochanemu Szwagrowi i Siostrze

### Michałowi i Michalinie Smektałom

w Steele.

W dniu godnych Imienin życzę wam zdrowia, szczęścia  
i błogosławieństwa świętego, życia długiego, aby w Steele  
żadnej biedy nie było, to się będzie polski miodek piło. Oby  
zawsze dobrze było i Michałów w Sodingen nasze echo obu-  
dziło. Panu Michałowi Szweczykowi naszemu kochanemu  
skrzypkowi, i tu Michał Vogt się pokazuje zagrać na basach  
obiecuję, a tu naraz Michał Gbioreczy wchodzi, to i jemu  
winszować się godzi. Szwagier i Siostra, aby żyli, Michały  
w Sodingen by byli weseli i trzos złota zaoszczędzili i szcze-  
śliwie do Ojczyzny powrócili. Wszyscy niech żyją, niech  
żyją, niech żyją! L. B. G.

Szanownemu Panu

### Michałowi Smektale i jego żonie Michalinie

w dniu godnych Imienin składam najserdeczniejsze życzenia.  
Jak te kwiaty w pięknej wiosnie niech nadzieja w was ro-  
śnie, o czym serca wasze marzą, Bóg najwyższy was obda-  
rzy, w waszych zamiarach błogosławi, łaską swoją wszystko  
sprawi, abyście dożyli długich lat i bez troski patrząc w  
świat, żyli szczęśliwie byli syty chleba i zapracowali na wzgląd  
nieba. Jeszcze raz wam kwiatki ściele, tem was pewno roz-  
weseli, że wam jawnie oznajmuję i po trzykroć wykrzykuję:  
niech żyją Michał i Michalina Smektały, aże całe Königsteele  
zadrży! Tego wam życzy J. J.

Mojemu kochanemu mężowi

### Michałowi Koniecznemu

w Wanne

zasyłam w dniu Imienin (29 bm.) jak najserdeczniejsze ży-  
czenia. Jak pragnę kwiatki promienia słonecznego, tak ja  
pragnęłam dnia dzisiejszego, aby mój kochanemu mężowi ze  
serca szczerości złożyć życzenia serca mego. Życzę ci zdro-  
wia, szczęścia i błogosławieństwa świętego i życia jak naj-  
dłuższego, a po śmierci zbawienia wiecznego. Tego życzę ci  
i po trzykroć wykrzykuję: mój kochany mąż niech żyje, aż  
całe Wanne zadrży! Tego ci życzy z jak najszczerszego  
serca Karolina Konieczna.

Kochanemu Bracińcowi

### Michałowi Kłozie

w dzień godnych Imienin życzę ci bracie miły, aby dobre  
czasy były, aby biedy w domu twoim nie było żadnej. Oby  
ci Bóg użyczył zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa święte-  
go, wszelkiej pomyślności, życia długiego, abyś na ziemi za-  
żył fortuny, a po śmierci dostąpił wiecznej korony. Braci-  
niec mój niech żyje, aż całe Caternberg zadrży, a echo aż w  
Sodingen się odbije. J. St., I. K.

Z powinszowaniem Imienin.

Najdroższemu Bratu i Bratowej, Przyjacielowi i Przyjaciółce

### Michałowi i Michalinie Smektałom

w dniu godnych Imienin

składamy Wam

jak najserdeczniejsze życzenia.

i wykrzykujemy po trzykroć: Michał i Michalina Smektały  
niech żyją, aż echo 9,999,999 razy z Königsteele przez Ko-  
ścian aż do Starej Krobii głos nasz zaniesie. Tego wam życzą  
F. M. Sarbinowski, J. Bręborowicz.



## Madejowe Łoże.

Opowiadanie historyczne z XI. wieku.

Tu chłopiec zatrzymał się i począł poiąć świtki obcierać kroplisty pot z czoła. Madej, który go słuchał z nadzwyczajnie wyteżoną uwagą i nawet na chwilę nie spuszczał z niego oka, spytał gorączkowo:

— I cóż to jest za męka, gadaj, gadaj!

— Straszna męka, gospodarzu — zawołał chłopiec — straszna. Na środku owej izby ciemnej stoi z żelaznych pretów zrobione łoże. Widzisz to łoże? mówi archidyakon. Widzę, odpowiadam. O cóż, powiada, jak schwytam Madeja, to obnażyć go każę i położę na tem łożu, przywiązawszy mocno rzemieniami. To mówi i pyta: widzisz tę korbę? Widzę, odpowiadam. Uważaj pilnie. rzecze, jak już Madej będzie tu leżał, to ja każę zakręcić korbę, oto tak. I zakręcił. Jezusie święty, gdy zakręcił, aż mi się w oczach zaćmiło od wielkiego strachu.

— Cóżś widział? co? pytał Madej zrywając się i siadając niespokojnie na skórze.

— Straszne rzeczy, Madeju, straszne! Poczęły z onego łoża wyskakiwać ostre noże, szydła, kolce jako frygi. Co się jedne schowa to drugie wyskoczy. I jakby człowiek leżał na tem łożu, to te wszystkie szydła i kolce w jego ciało by się wpajały i kłuły je i rzezały. Madej szeroko otworzył oczy i zawołał:

— Przez Bóg żywy, prawdę mówisz?

— Prawdę gospodarzu, szczerą prawdę — rzekł chłopiec, składając ręce jak do modlitwy i żywo wzruszony. — Archidyakon gdy mi to pokazał mówi: otóż powiedz Madejowi, że jak go złapie, to go tu położyć każę i póty męczyć, póki zeń wszystka krew nie wycieknie i póki żyw będzie.

— A zbój przeklęty! — wrzasnął Madej i zerwał się na równe nogi i chodzić począł ciężkimi krokami po izbie, tłukąc się o jej ściany. — Ale — mówił — nie złapie on mnie, nie złapie. I niech się strzeże, bym ja go nie złapał i żywcem nie upiekł na wolnym ogniu.

— O gospodarzu! jego trudno złapać — ozwał się na to Staszek — siedzi w wielkim murowanym grodzie

— Wiem ja o tem, wiem, ale teraz inne czasy, teraz i murowane grody padną. Skończyło się panowanie Niemców i wróci dawny obyczaj.

Uspokoił się, położył się znów na niedźwiedziej skórze i pytał:

— I nic więcej o mnie nie gadał?

— Nie, jeno się pytał, czy często przesiadujecie w tej oto chacie.

— Cóżś mu odpowiedział?

— A cóż?... rzekłem, że nie wiem. Pytał gdzie to ta chata jest.

— I powiedziałeś mu?

— Ano... cóż, mówię, niedaleko gościńca w boru.

— Toś głupi! nie trzeba było gadać. Ale co mi tam! drwię ja sobie z archidyakona i jego łoża.

W tej chwili wniósł jeden z ludzi kilka ryb upieczonych na węglach i Madej zabrał się do ich jedzenia.

W boru noc już zapadała i szum drzew tylko się rozlegał.

### VIII.

#### N a p a d.

W izbie robiło się coraz ciemniej wraz z zapadającym zmrokiem. Po puszczy rozlegały się zwykłe nocne jej odgłosy; słysząc było głuchy trzask i tętent pędzącego do rzeki lub jeziora stada turów. Wśród milczenia, jakie

zapanowało teraz w chacie Madeja, rozlegał krzyk pubacza, wydobywającego się gdzieś z głębi bczu. Madej zjadał smacznie przyniesione mu upieczone ryby i dał z nich parę Staszekowi, mówiąc:

— Naści, jedz.

Nagle we drzwiach izby ukazała się stara matka zbója trzymając w ręku na pół oskubanego ptaka, z którego pierze sypało się po jej zapasce.

— Synku — rzekła — w puszczy coś się niedobrego dzieje.

— No? — zapytał Madej nie ruszając się i ogryzając ryby.

— Słychać tętent i szum jakby szło wielkie wojsko.

— Co pleciecie stara?

— Idą oni, idą cicho, wolno — mówiła dalej — jakby się skradali. Ziemia jeno jęczy pod nimi. Synku, niebezpieczeństwo ci grozi.

— Głupstwo — rzekł Madej — co za niebezpieczeństwo. Tętent słysząc, bo tury idą pić wodę.

— Oj nie tury to, nie tury, mój synku, ale konie, dużo koni, wiele koni. Oczy moje nie widzą, wyplakałam je synku nad tobą, wypatrzyłam za tobą, ale uszy słyszą, o słyszą jak trawa w puszczy rośnie i jak po niej upiory chodzą, a cóż dopiero ludzie.

Stała, mówiąc to, w progu chaty, na pół oświecona czerwonymi blaskami zapadającego mroku. Wietrzyk wieczorny chwiał kosmykami jej siwych włosów i wyglądała jak zmora, jak widmo jakieś, ze swym głosem skrzeczącym suchym i z temi złowrogimi słowami.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



**I. Giziński, dentysta,**

**Herne, Bahnhofstr. 63,**

poleca się

**do wprawiania bez bólu sztucznych zębów**

tak pojedynczych jak i całych szczęk. — Przerabianie używanych zębów, reparacje, blombowanie. **Czyszczenie zębów i wszelkie reparacje zębów** Proszki do czyszczenia zębów.

— Mówi się po polsku. —

### Gorzałka przed sądem.

Nadzwyczaj zajmująca historia przedstawiająca krótko i wiernie traszne skutki alkoholu. Str. 52. Cena egzempl. 15 fen. z przesyłką 8 fen. Przy odbiorze 50 egzempl. przesyłka franco.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum,

Już wyszedł z druku

## Kalendarz „Katolika“

z kalendarzem kieszonkowym

**na rok 1899**

i zawiera prócz wszystkiego, co każdy kalendarz zawierać powinien, także piękne powieści i opowiadania z obrazkami, dalej wiersze, rozmaite żarty, fraszki, zagadki, jarmarki i inne pożyteczne rzeczy.

Do każdego kalendarza „Katolika“ są dołączone

**3 dodatki:**

1) piękny obrazek kolorowy N. Serey P. Maryi, 2) kalendarz ścienny, 3) mały kieszonkowy kalendarzyk.

**Cena egzempl. 50 fen., z przes. 60 fen.**

Za poprzednim nadstawianiem 10 m. przekazem pocztowym wysyłamy 25 egzemplarzy kalendarza franco.

Nabyć można w ka dej księgarni, u panów agentów i w

**Wydawnictwie „KATOLIKA“**

w Bytomiu G.-S. (Beuthen O.-S.)

Poszukujemy rzetelnych ludzi, chcących się zająć rozprowadzaniem kalendarza „Katolika“, którym udzielamy stosowny rabat.

## Drukarnia „Wiarusa Polskiego“

Maltheserstr. 17,

w Bochum,

Maltheserstr. 17,

wykonywa

— gustownie, prędko i tanio —

## wszelkie prace drukarskie

mianowicie

ustawy, programy, karty wstępu, karty legitymacyjne i karty do kwitowania składek miesięcznych, koperty i papier z nazwą towarzystwa lub firmą osoby prywatnej, zaproszenia weselne, karty polecające i wizytowe, plakaty, prospekty i t. d., i t. d.

U w a g a. Przy wszelkich zamówieniach prosimy podać zawsze dokładny adres, aby przesyłka nie opóźniła się.

### Towarzystwo muzyczne w Bruchu

poleca swą kapelę do wykonywania muzyki smyczkowej i na instrumentach dętych podczas wszelkich uroczystości. Dobre wykonanie, ceny umiarkowane. Zgłoszenia przyjmuje

**K. Heyer, kapelmistrz** i dyrygent towarzystwa muzycznego w Bruchu.

Rodakom w **Essen** i okolicy polecam moją

### furmankę

do wożenia mebli, węgla przeprawadzek itd. Usługa skora i rzetelna. Uniżony Rodak

**J. Pohl, Essen,**

przy ulicy Steeler Chaussee 40.

Rok XXIV. **PRZYJACIEL** Rok XXIV.

pismo dla ludu katolicko-polskiego Prus Zachodnich i prowincyj sąsiednich wychodzi **trzy razy tygodniowo** z bezpłatnym tygodniowym dodatkiem religijno-powieściowym.

„Przyjaciel“ zasługuje na jaknajwiększe rozpowszechnienie jako pismo na wskroś katolickie i polskie a szczerze oddane ludowi i podające mu za tanie pieniądze wiele pouczających artykułów i pożytecznych wiadomości.

„Przyjaciel“ zawsze idzie drogą prawdy, ale nie wdaje się w spory gazeciarskie, unikając z zasady walk partyjnych i osobistych.

Przedpłata na „Przyjaciela“ wraz z dodatkiem, którą przyjmują urzędy pocztowe i listowi wiejscy, wynosi na cały kwartał tylko

**75 fen.**

lub 25 fen. miesięcznie.

Rodacy! Popierajcie i rozpowszechniajcie „Przyjaciela“.



## Welsch i Friebe

### skład zegarków i towarów złotych

### Bochum,

Beethovenstr. 21, obok gościnnego Cramer.  
polecają niniejszem swój

### — wielki skład —

budzików, zegarków kieszonkowych dla mężczyzn i niewiast, regulatorów, zegarów ściennych i z kukułką, niklowych, srebrnych i dubl. łańcuszków dla mężczyzn i niewiast po cenach najtańszych, przy rzetelnej usłudze i najdalej sięgającej gwarancji.



Najl łańcuszki niklowe od 40 f.  
Budziki od 2,40 mr. począwszy.  
Zegarki metalowe od 5 mr.  
Srebrne zegarki kieszonkowe rem. od 12 mr.  
Regulatory (14 dni idące i bijące, żadne amerykańskie od 18 mr.  
Tenże regulator 14 dni chodzący i bijący bardzo pięknie posiadający dobry werk — wyrób nie amerykański — 105 cm. długi i 38 cm. szeroki kosztuje tylko 18 mr.

Wszystkie w zakres naszego zawodu wchodzące

**reparacje**

wykonywane bywają starannie, prędko i tanio.

**W składzie mówi się po polsku!**

**Zawsze kilka set zegarków na składzie.**

## Polska kielbasa!

Moim szanownym odbiorcom polecam moją codziennie świeżą **polską kielbasę, kishkę z kaszy** oraz wszystkie inne artykuły rzeźnicze, wszystko jak najlepszy towar.

**Fr. Sommerkamp,**

rzeźnia świń,

Bahnhofstr. nr. 90 Herne, Bahnhofstr. nr. 90.

## Krawiec polski w Herne.

Szanownym Rodakom w Herne i okolicy donoszę, iż założyłem w **Herne przy ul. Wischner Str. 1**

### — warsztat krawiecki, —

w którym wykonywam **podług miary** ubrania dla mężczyzn, paletoty, spodnie, surduty itd. Robota trwała, krój jak najlepszy, ceny bardzo umiarkowane. — Szan. Rodaków o poparcie mego przedsiębiorstwa prosząc kreślię się z szacunkiem

**Jan Nagengast, krawiec męski,**  
Herne, Wischner Str. nr. 1.

**Kto chce rzeczywiście tanio i dobrze kupować**  
niech się uda do składu pod firmą:

**Waarenhaus**  
**S. Hohenstein w Herne.**

Dostarczam **ubrań dla mężczyzn** od 8 marek począwszy.

**Ubrania dla chłopaków** od 4 mr. i wyżej.

**Ubrania dla chłopców** od 1,50 mr. i wyżej.

Wielki wybór **materyj na suknie**, jedwab na fartuchy, poznańskie chustki, śląskie chustki, tylko nowe rzeczy i piękne wzory.

**Proszę dobrze uważać na moją firmę.**  
**Waarenhaus S. Hohenstein.**

**Dom towarowy (Waarenhaus)**  
**S. Hohenstein w Herne.**

# Wyprzedaż

urządza niejeden kupiec, chociaż składu nie uprzątnie,

## z powodu przebudowania

pisze on często, chociaż tylko jeden filar ma zostać przestawiony.

Ja natomiast kupuję i sprzedaję codziennie po następujących bardzo tanich cenach.

Najlepszy **cukier** w kostkach funt po 26 fen.  
Najlepszy **cukier** mialki funt po 25 fen.  
Najlepsza **kawa palona** funt od 48 f. począwszy.  
Najlepsza **surowa kawa** funt od 90 f. począwszy.  
Najlepszy **groch** funt od 11 fen. począwszy.  
Najlepsza **soczewica** funt od 13 fen. począwszy.  
Najlepszy **bób** funt od 11 fen. począwszy.  
Najlepsza **maka gryzowa** funt od 17 fen. pocz.  
Najlepsza **krupy** funt od 12 fen. począwszy.  
Najlepsza **kasza owsiana** funt od 17 fen. pocz.  
Najlepsza **maka pszenna** funt od 12 fen. pocz.  
**Kielbasa** (Mettwurst) funt od 46 fen. począwszy.  
Najlepsza **kielbasa** (Plockwurst) funt od 80 fen.  
Najlepsza **kielbasa serwalat.** funt od 1,20 mr.  
Najlepsza **ślonina** funt od tylko 50 f. począwszy.  
Najlepsza **ślonina wędzona** funt od 55 fen.  
Najlepsza **ślonina od żeber** funt tylko 68 fen.

Najlepsze **szynki** piknikowe funt tylko 55 fen. gów.  
Najl. **smalec** pod gwarancją czysty, funt tylko 39 f.  
Najlepsze **masło naturalne** funt tylko 1,10 mr.  
Najlepsze **masło ze słodkiej śmietany** funt tylko 123 fen.  
Najlepsza **margaryna** funt po 37 do 64 fen.  
Najlepszy **olej rzepiowy** litr 48 fen. gów.  
Najlepszy **olej maślany** litr 58 fen. gów.  
Najlepsze **szare mydło** funt 13 fen. gów.  
Najlepsze **mydło transparentowe** funt 15 fen.  
Najlepsze **mydło srebrzyste** funt 16 fen. gów.  
Najlepsze **mydło oszczędnościowe** funt od 20 fen.  
Najlepsze **mydło ziarniste** funt 14 fen. gów.  
Najlepszy **mydło** do bielenia funt 22 fen. i 28 fen.  
Najlepszy **proszek mydlany** paczka od 7 fen.  
Najl. **tabaka** do żucia w rolkach po 8 f., 10 rolek 75 f.  
Najlepsze pełne **śledzie** holenderskie tuzin 44 fen.

**F. Reitemeyer, Bochum, Metzstr. 4, „Bochumer Verein“.**

Spółka rolników parcelacyjna w Poznaniu  
ulica Wilhelmowska nr. 18.

ma na sprzedaż:

**Majątki** od 1000 do 3500 mórg,  
**Folwarki** od 200 do 1000 mórg,  
**Gospodarstwa** od 20 do 200 mórg z inventarzem lub bez niego; prócz tego mamy parcele bez budynków, **wiatraki, oberze, hotele, wodne młyny** pod korzystnymi warunkami do nabycia. Również zajmujemy się regulowaniem stanu hypotecznego i mamy każdego czasu pewne hipoteki do odstąpienia, na co przedewszystkiem uwagę zwracamy dozorom kościelnym.

Do **kasy oszczędności** przyjmujemy **depozyty** od 1 marki począwszy, płaćąc od nich: Za półrocznem wypowiedzeniem 4 procent, za kwartalnem wypowiedzeniem 3½ procent, za natychmiastowem wypowiedzeniem 3 procent.

**Zarząd.**

Woliński. Kaczmarek. Gellert.

### Dzieła

**Adama Mickiewicza**

2 tomy w zwyczajnej oprawie 2,50 mr., z przes. 2,80 mr., oprawne w płótno 3 mr., z przes. 3,30 mr.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

**Dziwne podróże i przygody Obieżyświata.**

na lądzie i na morzu, na księżycu i wewnątrz ziemi. Zabawne opowiadanie. Cena z przes. 60 fen.  
Adres: „Wiarus Polski“, Bochum.

## Całe wojsko

### wewnętrznych i zewn. chorób

jako to: kurcze, histerya, wzdęcia. choroby żołądka, nerek, podbrzusza, dalej migreny, reumatyzm, łupieża, choroby dziecięce, blednica itd.

mogą zostać

**najpewniej**

**uleczone**

a zostają



w każdym razie

**natychmiast**

**ułagodzone**

za pomocą

**magnetyzmu życia**

przez magnetyzera leczniczego

**Wilh. Buchheim'a w Bochum,**  
**Louisenstr. 4** (w domu biura ludowego),

dłuższy czas asystent sławnego magnetofata **profesora dr. Lucyana Puscha** w Lipsku

**Przyjmuje:** Codziennie rano od 9 do 1 godz., także w niedziele i święta, prócz tego w poniedziałki, środy i soboty od 4 do 6 godziny po południu.

## Ni księdza, ni kościoła, ni szkoły

nie mają biedni katolicy w Königswusterhausen i okolicy; któż dopomóż wybudować im kościół na cześć św. Elżbiety Turyngskiej? Każdy dar Pan Bóg zapłaci obficie!

**Ks. prob. Frank w Berlinie**  
Pallissadenstrasse 73.

# Zupełna wyprzedaż

z powodu wyprowadzenia się z Bochum.

Wszelkie towary mego wielkiego składu, chcąc je prędko uprzątnąć, wyprzedaję

**po każdej możliwej cenie.**

# G. Cibulski

**Hochstr. 13, Bochum, Hochstr. 13.**

**Skład ubrań dla mężczyzn i chłopców.**

Z końcem października otworzę w **Lütgendortmund** w nowym domu p. Westhoffa wielki skład ubrań dla mężczyzn i obuwi wszelkiego rodzaju.